

Ersatzteilliste

Spare parts list

Liste de pièces de rechange



1 ☐ DE

2 ☐ EN



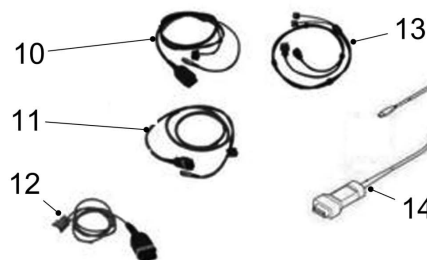
7



8



9



13

11

12

14

15



16



17



Diagnosegeräte

(WK_D)

Stand / as of:

85-00-1993-840 - Sep 17, 2025



**Bestellen Sie Ersatzteile
grundsätzlich bei Ihrer Hako-
Werksvertretung und machen
Sie folgende Angaben:**

1. Gerätetyp, Motor- und Gerätenummer.
2. Genaue Bezeichnung des gewünschten
Teiles sowie die Bestellnummer.
Keine Bildnummer angeben.
3. Art des Versandes.
4. Genaue Anschrift mit Postleitzahl.
5. In Zweifelsfällen Muster einsenden.
Lieferschein oder Begleitschreiben beigeben.
6. Rückgabe der Musterteile erfolgt nur,
wenn ausdrücklich verlangt.

Verwenden Sie nur Original-Ersatzteile!



**Spare parts orders should be
sent to your Hako agency.
When ordering spare parts
please state the following:**

1. Type of machine, serial number of
machine and engine.
2. Exact designation of the required spare
parts as well as part number, but without
picture number.
3. Mode of transport.
4. Correct and full address.
5. In case of doubt please send the defective
part as sample together with a delivery
sheet or a letter.
6. The sample will be scrapped if not informed
otherwise.

Please use original spare parts only.



**Veillez commander les pièces
de rechange chez votre agence
Hako.
Commandant des pièces il faut
indiquer les détails suivants:**

1. Type de machine, no. de moteur et de série.
2. Désignation exacte de la pièce demandée
ainsi que les numéros de commande,
mais ne pas les numéros des illustrations.
3. Mode de transport.
4. Adresse correcte et complète.
5. En cas de doute, veuillez envoyer la pièce
défectueuse comme échantillon,
en ajoutant un bon de livraison ou une lettre.
6. Retour de l'échantillon sera seulement
effectué sur demande.

**Utilisez seulement des pièces de
rechange originaux svp.**



Diagnosegeräte / diagnostic tools / Diagnostique

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stk. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einheit	Description	Unit	Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
1	✓ 03503790	1	Diagnose Laptop FZ55 deutsch	ST	diagnostic laptop FZ55 german	PC	diagnostic laptop FZ55 german	PCE		in anderen Sprachen auf Anfrage! in anderen Sprachen auf Anfrage!
2	✓ 03502820	1	Diagnose Laptop CF20 englisch	ST	diagnostic laptop CF20 english	PC	laptop de diagnostic CF20 anglais	PCE		
7	✓ 03501750	1	Schnittstelle CANUSB 1xCAN	ST	Interface	PC	Interface	PCE	CANUSB 1xCAN	
8	✓ 03502750	1	Diagnosekabel OBD II	ST	diagnostic cable OBD II	PC	câble de diagnose OBD II	PCE		
9	✓ 03502430	1	Service-Schnittstelle	ST	Service-interface	PC	Service-interface	PCE		für CANfox-Interface
10	✓ 03501760	1	Diagnosekabel schwarz	ST	Diagnostic cable black	PC	Câble de diagnose noir	PCE		Motordiagnose: CM 2000/Tremo E5; CM1600; Fahrzeugdiagnose: CM2000/Tremo E3; mit schwarzem Schrumpfschlauch Fahrzeugdiagnose: CM2000/Tremo E4/E5, CM600/1600, M31 E6; mit rotem Schrumpfschlauch Sub-D, für CANfox und Peak Interface
11	✓ 03501900	1	Diagnosekabel rot	ST	Diagnostic cable red	PC	Câble de diagnose rouge	PCE		
12	✓ 03502230	1	Diagnosekabel CAN-OBD	ST	Diagnostic cable CAN-OBD	PC	Câble de diagnose CAN-OBD	PCE		
13	✓ 03502750	1	Diagnosekabel OBD II	ST	diagnostic cable OBD II	PC	câble de diagnose OBD II	PCE		
14	✓ 03501820	1	Diagnosekabel K-Line	ST	Diagnostic cable K-Line	PC	Câble de diagnose K-Line	PCE		Motordiagnose: CM1800, CM2000 E3/E4



Diagnosegeräte / diagnostic tools / Diagnostique

Pos.	Best. Nr. PN Ref.No.	Stc k. Qty. Qté.	Bezeichnung	Einh eit	Description	Unit Designation	Abmessungen Unité Measurement Mesurage	DIN / ISO	Bemerkungen Remarks Remarques
15	✓ 47609640 001	1	Diagnoseschnittstelle Tremo E5 (Bodas)	ST	Diagnostic interface Tremo E5 (Bodas)	PC Diagnostic interface Tremo E5 (Bodas)	PCE		Peak Interface (TREMO E5 / CM 2000); in Verbindung mit Diagnosekabel OBD II (Pos.13) Nur bestellbar für Hako-Service-Organis ation!\nFUMO Hydr. (E3/E4/E5) TREMO CM E5 FUMO Hydr. (E3/E4/E5)
16	✓ 04039640 000	1	Bodas.-Service 3.X-full, Software und USB-Dongle	ST	BODAS-Service 3.x Diagnosis,\nSoftware and USB-Dongle	PC BODAS-Service 3.x Diagnosis, Software and USB-Dongle	PCE		
17	✓ 04039640 001	1	BODAS Service Verbindungskabel	ST	BODAS Service connecting cable	PC BODAS Service câble de connection	PCE		



Hako: von Anfang an umweltfreundlich

Hako: environmentally friendly from the start

Hako: écologique par principe

Überall und ganz in Ihrer Nähe

Close to you wherever you are

Propreté et sécurité

Sauberkeit mit Sicherheit

Cleanliness with safety

Partout tout près de chez vous

Ihr interaktiver Berater auf dem Weg zur passenden Maschine

Individuelle Aufgaben erfordern individuelle Lösungen abhängig von der zu reinigenden Fläche oder dem Einsatzort. Mit dem virtuellen Berater von Hako finden Sie die ideal für Ihren Einsatz passende Maschine einfach auf www.hako.com/vb

An interactive advisor to help select the best machine

Individual tasks require individual solutions depending on the area to be cleaned or area of use. Use the virtual advisor from Hako to find the most appropriate machine to fulfil your demands, simply visit www.hako.com/va

Votre conseiller interactif pour vous aider à trouver la machine

Des tâches spécifiques demandent des solutions spécifiques en fonction de la surface à nettoyer ou du lieu d'utilisation. Le Conseiller Virtuel de Hako vous trouvera la machine adéquate pour votre application rendez-vous simplement sur www.hako.com/va

